

ご利用になる前に必ずお読みください

このPDFファイルの内容についてのご質問・お問い合わせは株式会社アスキー・メディアワークスでは一切お受けできません。ご自身の責任においてご利用ください。



この作品は、クリエイティブ・コモンズの表示-非営利-継承 2.1 日本ライセンスの下でライセンスされています。この使用許諾条件を見るには、
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.1/jp/>をチェックするか、クリエイティブ・コモンズに郵便にてお問い合わせください。住所は：171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA です。

このファイルをクリエイティブ・コモンズの表示-非営利-継承 2.1 日本ライセンスに基づいて利用する際には、下記クレジットを必ず作品や配布物に表示する必要があります。

クレジット：

- 文/Ubuntu Magazine Japan 編集部
- マンガ/梶田道也(「梶席」 <http://www.masuseki.com/>)
- 初出/株式会社アスキー・メディアワークス「Ubuntu Magazine Japan vol.02」(<http://ubuntu.asciimw.jp/>) 2009年11月30日発行

Ubuntuへの疑問に答えてくれた人：



ガート・グロブラー
南アフリカ共和国
駐日特命全権大使

■2008年に赴任。南アフリカにとって来年はワールドカップだけでなく、日本との交流樹立100周年という節目の年ということもあり、南アフリカと日本との相互理解をさらに深めていきたいという意気込みが強く感じられた。



在日南アフリカ共和国大使館
公式ホームページ
<http://www.rsat.com/>

南アフリカ観光局
<http://www.south-africa.jp/woza2010/>

Ubuntu
のことなら
なんでも!!

うぶんちゅ 友達の輪

Friends of Circle

世界と日本に広げよう
うぶんちゅ友達の輪!

南アフリカ共和国の グロブラー大使に聞いてきた！

毎日使っているUbuntu。この言葉がプロジェクトの創始者、マーク・シャトルワースの出身地、南アフリカの言葉で「人と人のつながり」を意味する、ということによく知られている。ただ、Ubuntuという言葉は現地で実際に使われているものなのか？ そもそも南アフリカ共和国とは、どんな国なのか？

そんな素朴な疑問を南アフリカ大使館に直接行つてぶつけてみた……、なんとグロブラー駐日大使ご自身が回答してくださることに！ 恐縮しきりのインタビュー、一部始終をどうぞ（取材…編集部・佐藤律子）

——さっそくですが、Ubuntuという言葉の意味、由来を教えてくださいいただけますか？

南アフリカには11の公用語がありますが、UbuntuというのはいくつかのNguni（ングニ）語群の言葉です。アフリカ南東部でングニ語群は広く使われていますから、Ubuntuと言えはほとんどの人に意味が通じます。ご存じのように、南アフリカには人種差別的な政策、アパルトヘイトが存在しました。その悲しい過去を改め、マンデラ氏が言ったように、さまざまな肌の色の人々が融和する虹の国（レインボー・ネーション）をつくらうと歩むときに、「Ubuntu」が人々の心をつなぐ重要な言葉として

注目されました。違いを乗り越えて、他者と苦しみや喜びを共有し、お互いを尊敬する、と言った意味ですね。Ubuntuは「人と人の絆」や「ほかの人があってこそこの私」という意味で、南アフリカの人々に深く根付いている精神的土壌、思想を表す言葉なのです。

たとえば、南アフリカの田舎へ行けば、子どもは父母やその家族だけのものではありません。兄弟姉妹、近所の人、友人などが家族同様にその子どもの面倒を見ます。子どもは社会の共有財産という考え方です。そしてそれが当然のこととして捉えられています。物質面に限らず、他者とさまざまなものをシェアし、助け合っていく。南アフリカの社会的な思想、と言っているように。

——日本でいう「おかげさま」に似ているイメージですね。

日本には調和や他者への思いやりなどUbuntuに通じる精神が根本にあるとは思いますが、経済支援に限らず、他の人が困っていたら助ける、という考えが自然に根付いているという印象があります。

——UbuntuというOSは、多数のボランティアの共同作業によって作られているのが特徴です。また、ソフトウェアは全ての人々に無償で自由に使われるべき、という理念があり、実際にそうされています。

そうですね。Ubuntu OSのことは詳しくは知りませんでした、それがまさにUbuntuの精神だと思えますね。物質的なものだけでなく、他者の喜びのために自分ができる範囲で自分の時間を割く、また、それが自分の喜びであるということが、Ubuntuの精神だと思っています。すばらしいと思います。

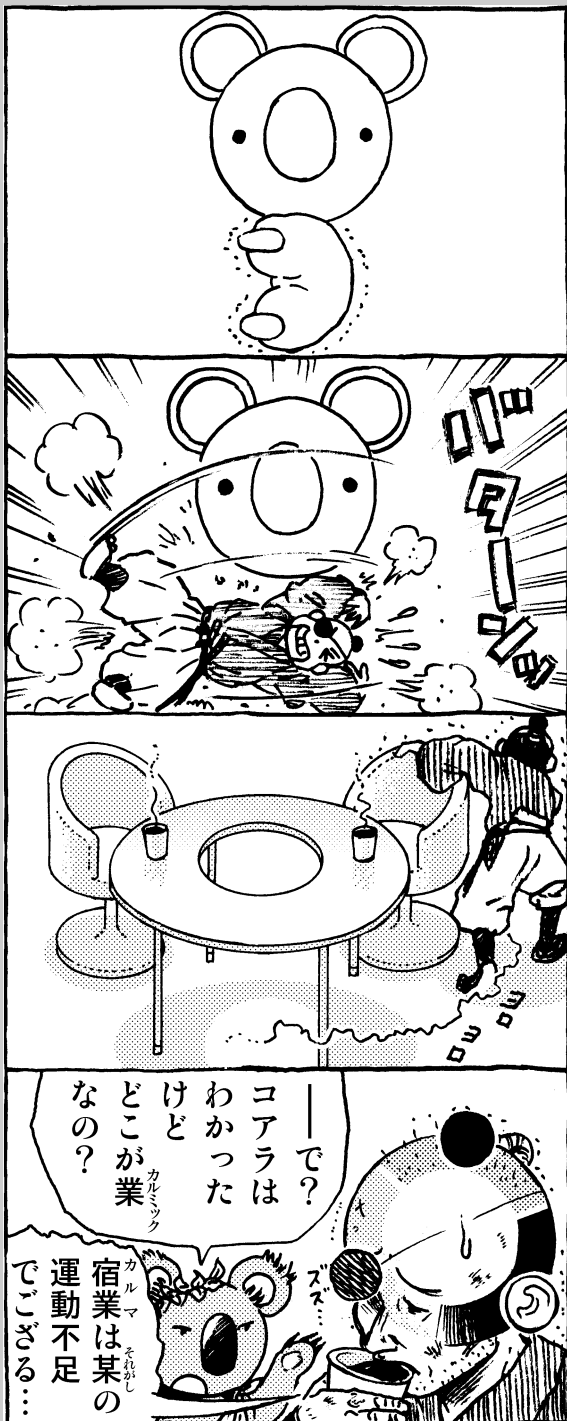
——コンピュータのことになりませんが、UbuntuというOSは、南アフリカでは人気があるのでしょうか？

研究機関や大学などの教育機関では、もちろんUbuntuというLinuxのOSがあることは知られていて、そういった場ではWindowsかUbuntuか、という選択をすることは当然できます。しかし、南アフリカの地方に住む多くの人間にとっては「コンピュータがあるかどうか」が問題なのであるだけで感謝、OSが何かというのには二の次なのです。南アフリカには先端的なテクノロジーを研究している企業や機関も多く、分野によっては日本と同等か、その先を行くものもありますが、一方でOSを選ぶ以前の問題が存在する、といった格差があるのが現状です。アフリカではデジタル・プロジェクトが立ち上げられていますが、今後の大きな課題と言えますね。

好漢・うぶんつ侍 宇文 津之介

榎田 道也

カルマなコアラ…の巻



OS下克上を果たすその日まで…
なんとなく頑張れ、うぶんつ侍!

物質的なものだけでなく
心も分かちあう、それがUbuntu

——マーク・シャトルワース氏のことはご存じですか？

はい。お会いしたこともありま
す。彼はケープタウン大学卒で、
IT企業を立ち上げ、その技術を
6億ドル近くという莫大な金額で
アメリカの企業に売却し、宇宙飛
行士になった。科学や数学を学べ
ば、彼のように宇宙に行けるよう
になれるかもしれないという夢を
南アフリカの子どもたちに与えた
のではないのでしょうか。

——南アフリカにはコンピュータ
おたくの若い人たちがたくさんい
るのでしょうか？

同じニュアンスかどうかはわか
りませんが、TechSavvy(テック・
サビー)コンピュータに精通して

いる人と呼ばれる若者はいます。
シャトルワース氏以外にも、南ア
フリカにはたくさんの方々が才能あふ
れる人々が控えています。実際に、
南アのIT企業は高い技術を持つ
ており、多くの海外企業にその技
術を売却するなど注目を浴びてい
る分野です。特にアフリカ大陸で
はいま、携帯電話産業が大変な成
長を見せています。南アフリカで
は携帯電話の普及率が90パーセン
トを超えましたし、Vodacomや
MTNなどの南ア企業はアフリカ
大陸をリードする企業としても有
名なのです。

——来年は南アフリカでワールド
カップも開催されますね。

そうです。動画配信や各国のメ

ディアを迎えるためのインフラ整
備もかなり進んでいます。先日、
W杯スポンサーであるソニーが現
地設備をチェックしたと聞きまし
た。「世界のどこにも負けない、す
ばらしいネットワークとインフラ」
と評価していただけだと聞いてい
ます。そうそう、コンフェデレーシ
ョンズカップを撮影した3D映像
はW杯でも撮影するということ
です。そういった整備も進んでい
ますし、携帯電話もインターネット
ト接続も、南アフリカでは快適に
使えると思いますよ。

——それなら、私のようなオタク
が行っても大丈夫かも。

あなたが南アに行ってみたい、
と言いつつ、実は今か今かと

お待ちしていましたよ！

そう、ブログでもツイッターで
もフェイスブックでも……すみま
せん、デジタルに詳しいフリはこ
こまでが限界ですが(笑)、旅先で
もITの利便性を失わず、南アフ
リカのすばらしい人々や大自然を、
楽しんでいただけたと思います。ぜ
ひいらしてください。歓迎いたし
ます。

こんなに大きな国の大使が、コ
ンピュータ誌の素朴な質問に回答
するために時間を割いた、このこ
とがすでにUbuntuでは、物腰
はエレガント。が、南アフリカに
ついて語るときは一転してエネル
ギッシュに。「シャトルワース氏の

南アフリカ共和国 基本データ

- 人口 約4800万人
- 面積 日本の約3.3倍
- 気候 穏やかで過ごしやすいと言われる。9月から春、秋は3月から9月。
- 公用語 11の公用語がある。アフリカーンス、英語、ンデベレ、ベディ、ソト、スワジ、ツォンガ、ツワナ、ベンダ、コサ、ズールー。
- 産業 ブラチナの生産量は世界第1位、その埋蔵量は世界の80%を占める。果物輸出量は世界第2位。自動車製造、携帯電話産業などの成長が著しい。
- 日本との関係 2010年に日本-南アフリカ交流100周年を迎える。

卒業したケープタウン大学より、私
の卒業したフリーステイト大学の
ほうが優秀なはず(笑)という冗
談も飛び出した。Ubuntu精神
にあふれていても、愛校精神だけ
はゆずれない!!